

5. Critique des théories sur la limite du V^e mille

5.2. • A. Alföldi, *Early Rome and the Latins...* 289.

• C. Ampolo, « Roma arcaica tra Latini ed Etruschi: aspetti politici e istituzionali », dans *Etruria e Lazio arcaico* (Quaderni del Centro di studio per l'archeologia etrusco-italica, 15), Rome 1987, 75-87, notamment 75-80.

5.3. Varron, *De la langue latine* 5, 33 : *Ut nostri augures publici disserunt, agrorum sunt genera quinque: Romanus, Gabinus, peregrinus, hosticus, incertus. Romanus dictus unde Roma ab Romulo; Gabinus ab oppido Gabiis; peregrinus ager pacatus, qui extra Romanum et Gabinum, quod uno modo in his seruantur auspicia; dictus peregrinus a pergendo, id est a progrediendo: eo enim ex agro Romano primum progrediebantur: quocirca Gabinus quoque peregrinus, sed quod auspicia habet singularia, ab reliquo discretus; hosticus dictus ab hostibus; incertus is, qui de his quattuor qui sit ignoratur*

5.4. Festus, *De la signification des mots*, p. 232 Lindsay : *Pectuscum Palati dicta est ea regio Vrbis, quam Romulus obuersam posuit ea parte, in qua plurimum erat agri Romani ad mare uersus, et qua mollissime adibatur Vrbis, cum Etruscorum agrum a Romano Tiberis discluderet; ceterae uicinae ciuitates colles aliquos haberent oppositos.*

« Pectuscum [= balustrade] du Palatin est le nom de la région de la Ville que Romulus a placé en face de cette partie où le territoire romain s'étend le plus loin en direction de la mer et où la Ville était la plus aisément accessible, étant donné que le territoire étrusque était séparé de Rome par le Tibre, et que toutes les autres cités voisine se trouvaient en face de collines. »

5.5. Servius, *Commentaire de l'Énéide de Virgile* 11, 316: *Est antiquus ager Sane antiquus potest et nobilis accepi uel secundum Trebatium, qui de religionibus libro septimo ait: 'Luci qui sunt in agris, qui concilio capti sunt, hos lucos eadem caerimonia more conquiri haberique oportet, ut ceteros lucos, qui in antiquo agro sunt'. Antiquum agrum Romanum cogit intellegi.*

« Le terme *antiquus* (employé par Virgile) peut être compris à la fois comme 'noble' ou bien en suivant Trebatius qui écrit dans le livre 7 de son traité *Sur les obligations religieuses*: 'Les bois sacrés qui se trouvent sur les territoires [des cités], qui ont été installés collectivement, il faut s'y rendre et les conserver avec le même respect rituel que les autres bois sacrés qui se trouvent sur le territoire antique.' Trebatius pousse à comprendre [le terme de Virgile] comme 'le territoire antique de Rome'. »

5.6. S. Panciera, «Sulle vicende di un sacrarium di Liber pater nel suburbio di Roma in età tardoantica » (2003), dans *Epigrafi, epigrafia, epigrafisti. Scritti vari editi e inediti (1956-2005)*, Rome 2006, 505-519.

Pro salute

Imp(eratoris) Caes(aris) [[M(arci) [Aureli] Seue]r[i]]]

[[[Alexandri]]] *Pii Felicis Aug(usti)*

[[[et Iuliae Mamaeae matris]]]

[[[Aug(usti) n(ostri) et castror(um) senatus(que)]]]

sacrarium Liberi patris

in praedis Constantiorum

omnibus annis

celebrantur

5.7. S. Panciera, «Sulle vicende di un sacrarium di Liber pater nel suburbio di Roma in età tardoantica » (2003), dans *Epigrafi, epigrafia, epigrafisti. Scritti vari editi e inediti (1956-2005)*, Rome 2006, 505-519.

Pro salute

Imp(eratoris) Caes(aris) [[C(aii) Iuli Veri]]

[[Maximin(i?)]] *Pii Felicis Aug(usti)*

[[[et Iuliae Mamaeae matris]]]

[[[Aug(usti) n(ostri) et castror(um) senatus(que)]]]

*sacrarium Liberi patris
in praedis Constantiorum
omnibus annis
celebrantur*

5.8. Ulpian, *Digeste* 1, 8, 9 : *Illud notandum est aliud esse sacrum locum, aliud sacrarium. Sacer locus est locus consecratus, sacrarium est locus in quo sacra reponuntur, quod etiam in aedificio privato esse potest.*

« Il faut avertir qu'un lieu sacré est une chose, un sacrarium une autre. Un lieu sacré est un lieu consacré, un *sacrarium* est un lieu dans lequel sont déposées des choses sacrées, ce qui peut se produire également dans un édifice privé. »

5.9. CIL VI, 461

5.10. S. Panciera, « *Sulle vicende di un sacrarium di Liber pater nel suburbio di Roma in età tardoantica* » (2003), dans *Epigrafi, epigrafia, epigrafisti. Scritti vari editi e inediti (1956-2005)*, Rome 2006, 505-519.

Pro salute

Imp(eratoris) Caes(aris) [[M(arci) [Aureli] Seue]r[i]]]

[[[Alexandri]]] Pii Felicis Aug(usti)

[[[et Iuliae Mamaeae matris]]]

[[[Aug(usti) n(ostrum) et castror(um) senatus(que)]]]

sacrarium Liberi patris

in praedis Constantiorum

<ille/illi>

<fecit/erunt in quo/ubi sacra> omnibus annis

celebrantur

5.11. Panciera, « *Sulle vicende...* », 511 suiv.

[Libero patri?] uoto suscepto

[- - -] Publici Pii act(or)

[l(ibens)?] d(ono) d(edit)

« À Liber pater en vertu d'un vœu qu'il avait formulé, (nom), esclave de Publicius Pius, administrateur, a donné de bon cœur (ceci). »

5.12. Pour le Sérapeum de via Dandolo, voir C. J. Goddard, « *Furrinae lucus* », dans *Lexicon topographicum Urbis Romae. Suburbium II*, 278-284.

5.13. Anne-Françoise Jaccottet, *Choisir Dionysos. Les associations dionysiaques ou la face cachée du dionysisme*. Vol. I: Texte. II: Documents, Zurich, 2003.

5.14. • Plutarque, *Questions Romaines* 15:

Διὰ τί τὸν Τέρμινον, ᾧ τὰ Τερμινάλια ποιοῦσι, θεὸν νομίζοντες οὐδὲν ἔθνον αὐτῷ ζῶον;
ἢ Ῥωμύλος μὲν ὄρους οὐκ ἔθηκε τῆς χώρας, ὅπως ἐξῆ προΐεναι καὶ ποτέμνεσθαι καὶ νομίζειν πᾶσαν
ἰδίαν, ὥσπερ ὁ Λάκων εἶπεν, ἥς ἂν τὸ δόρυ ἐφικνῆται· Νομᾶς δὲ Πομπίλιος, ἀνὴρ δίκαιος καὶ
πολιτικὸς ὢν καὶ φιλόσοφος γενόμενος, τὴν τε χώραν ὠρίσατο πρὸς τοὺς γειτνιῶντας καὶ τοῖς ὄροις
ἐπιφημίσας τὸν Τέρμινον ὡς ἐπίσκοπον καὶ φύλακα φιλίας καὶ εἰρήνης ᾗτο δεῖν αἵματος καὶ φόνου
καθαρὸν καὶ μίαντον διαφυλάττειν;

« Pourquoi ne sacrifie-t-on aucun animal à Terminus, le bénéficiaire des Terminalia, alors qu'on pense qu'il est un dieu ?

Est-ce pour cette raison-ci? Romulus n'a pas placé de borne;s autour de son territoire;, afin qu'il fût possible de le franchir, de saisir et de considérer, d'après la locution laconique, comme sa propriété toute la terre que la lance pourrait atteindre. Numa Pompilius, au contraire, en homme juste et pénétré de l'esprit de cité, qui était également devenu philosophe, a établi des bornes entre le territoire de Rome et les voisins, et a pensé, en faisant de Terminus; le protecteur des bornes, surveillant et gardien des bonnes relations et de la paix, qu'il fallait laisser ce dieu pur et ne pas le souiller par le meurtre et le sang ».

• Cf. Denys d'Halicarnasse, *Antiquités romaines* 2, 74, 2 suiv.; Plutarque, *Numa* 16, 2.

6. Témoignages du dépassement de la limite du V^e/VI^e mille

6.1. A. Grandazzi, *Alba Longa. Histoire d'une légende. Recherches sur l'archéologie, la religion, les traditions de l'ancien Latium* (Bibliothèque des Écoles françaises d'Athènes et de Rome, vol. 330), Rome 2008, 97 suiv.

6.2. • Tite Live, *Histoire romaine* 2, 21, 7 : *Romae tribus una et uiginti factae*. « Vingt-et-une tribus sont créées à Rome ».

• Denys d'Halicarnasse, *Antiquités romaines* 7, 64, 6.

Cf. Michael Rieger, *Tribus und Stadt. Die Entstehung der römischen Wahlbezirke im urbanen und mediterranen Kontext (ca. 750–450 v. Chr.)*, Göttingen 2007.

6.3. Varron, chez Augustin, *Cité de Dieu* 4, 34, cf. 24: *dea pomorum*

Pline 23, 1 : *Non cessit iis Pomona partesque medicas et pendentibus dedit, ...*

« Pomone a rivalisé avec eux et a donné aussi aux fruits suspendus des vertus médicinales... »

6.4. Festus, *De la signification des mots*, p. 250 Lindsay : *Pomonal est in agro Solonio, via Ostiensi ad (duodecimum) lapidem deuerticulo a miliario (octauo)*.

« Le Pomonal se trouve sur l'ager Solonius, sur la Via Ostiensis près du douzième milliaire, par un diverticule qui part du VIII^e milliaire. »

Cf Pline, *Histoire naturelle* 14, 50 : *in eodem Nomentano, decimi lapidis ab Vrbe deuerticulo*

« sur ce même territoire de Nomentum, sur le chemin de traverse au X^e mille de Rome. »

6.5. F. COARELLI, *Campo Marzio. * Dalle origini alla fine della repubblica*, Rome 1997, 145 :

« L'indicazione va intesa non nel senso che si propone correntemente, cioè come dodicesimo miglio della via Ostiensis, ma come equivalente di 'al quarto miglio di un diverticulo che si stacca dall'ottavo miglio della via Ostiensis'. »

6.6. F. Coarelli, « Discussion », dans *Suburbium II*, 676.

6.7. Cicéron, *De la divination*, 1, 79 : *Qui cum esset in cunabulis educareturque in Solonio, qui est campus agri Lanuuii*.

« Couché dans son berceau, dans le Solonium, qui est un domaine du territoire de Lanuvium, où il était élevé, ... »

La subordonnée *qui est campus agri Lanuuii* est considérée comme une glose par Pease.

6.8. • Ps. Acro, Commentaire des Épîtres d'Horace I 16, 60: *Laverna viae Salariae lucum habet*.

« Laverna possède un bois sacré sur la Via Salaria. »

• Paul Diacre, *Abrégé du dictionnaire de Festus*, p. 104/5 Lindsay: *Laverniones fures antiqui dicebant quod sub tutela deae Lavernae essent, in cuius luco obscuro abditoque solitos furto praedamque inter se luere. Hinc et Lavernalis porta vocata est*.

« Les Anciens appelaient les voleurs *laverniones* parce qu'ils étaient supposés se trouver sous la protection de la déesse Laverna. C'est en effet dans son bois sacré, qui était obscur et caché qu'ils avaient l'habitude de se répartir entre eux les vols et le butin. C'est de là que vient aussi le nom de la porte Lavernale. »

6.9. Varron, *De la langue latine* 5, 163 : *Sequitur porta Naevia, quod in nemoribus Naevis: etenim loca, ubi ea, sic dicta. Deinde Rauduscula quod aerata fuit. Aes raudus dictum; ex eo [in] veteribus in mancipiis scriptum: "Raudusculo libra ferito"*.

Hinc Lavernalis ab ara Lavernae, quod ibi ara eius.

« Vient ensuite la porte Naevia, qui est ainsi nommée ... En effet le lieu où elle est située est appelé ainsi. Ensuite vient la (porte) Rauduscula, qui s'appelle ainsi parce qu'elle était en bronze. ... Après vient la porte Lavernale parce que son autel se trouve là. »

6.10. Corpus des Inscriptions Latines I2, 1439 = XIV, 2387 (IIe s. av. n. è.) :

Face principale *Veiovei patrei / Genteiles Iuliei*. « Au vénérable Vediovis, les membres de la gens Iulia »

Côté droit *Vedi[ovei] aara* « *[[À Veiovis]] autel* »

Face arrière *Leege Albana dicata* « dédié selon le rite Albain »

6.11. *Corpus des Inscriptions Latines IX*, 4185 (Amiterne, Sabine) :

Larib(us) d(ono) d(ata) Romano / more dedicata

« Donné en offrande aux Lares, (base, autel?) dédié selon la coutume romaine »

6.12. Cicéron, *Pour Gaius Plancius* 9, 23 (fin août 54 av. n. è.) : *Nisi forte te Labicana aut Gabina aut Bouilana uicinitas adiuuabat, quibus e municipiis uix iam qui carnem Latinis petant reperiuntur.*

« À moins que toi, peut-être, tu n'aies été aidé par le voisinage de Labicum, de Gabies ou de Bovillae, tous municipes où l'on trouve à peine assez de monde pour aller, au sacrifice des Fêtes Latines, réclamer leur part de viande. »

6.13. Tacite, *Annales* 1, 54, 1 (14 ap. n. è.) :

Idem annus novas caerimonias accepit addito sodalium Augustalium sacerdotio, ut quondam Titus Tatius retinendis Sabinorum sacris sodalis Titios instituerat. sorte ducti e primoribus ciuitatis unus et uiginti: Tiberius Drususque et Claudius et Germanicus adiciuntur.

« La même année vit une nouvelle institution religieuse, le collège des sodales d'Auguste, comme jadis Titus Tatius, pour célébrer le culte des Sabins, avait créé les prêtres Titiens. On tira au sort vingt-et-un membres parmi les principaux de Rome; on y ajoute Tibère, Drusus, Claude et Germanicus. »

6.14. *Les Sodales Augustales à Bovillae*

- Liste des cooptations de 70/79 ap. n. è. : *Corpus des Inscriptions Latines XIV*, 2392 :

- Liste des présidents (*magistri*) (213-215 ap. n. è.) : *Corpus des Inscriptions Latines XIV*, 2391

6.15. Tacite, *Annales* 2, 41,1: 1 : *Fine anni arcus propter aedem Saturni ob recepta signa cum Varo amissa ductu Germanici, auspiciis Tiberii, et aedes Fortis Fortunae Tiberim iuxta in hortis, quos Caesar dictator populo Romano legauerat, sacrarium genti Iuliae effigiesque divo Augusto apud Bouillas dicantur.*

« À la fin de l'année (16 ap. n. è.) on dédie un arc de triomphe, élevé près du temple de Saturne, en mémoire des aigles de Varus reconquises par les armes de Germanicus et sous les auspices de Tibère; un temple de Fors Fortuna, bâti près du Tibre, dans les jardins légués par le dictateur César au Peuple romain; enfin à Bovillae, un sanctuaire consacré à la famille des Iulii et une statue du Divin Auguste. »

6.16. Tacite, *Annales* 15, 23 :

locus puerperio colonia Antium fuit, ubi ipse generatus erat. iam senatus uterum Poppaeae commendauerat dis uotaque publice susceperat, quae multiplicata exsolutaque. et additae supplicationes templumque fecunditatis et certamen ad exemplar Actiacae religionis decretum, utque Fortunarum effigies aureae in solio Capitolini Iouis locarentur, ludicrum circense, ut Iuliae genti apud Bouillas, ita Claudiae Domitiaeque apud Antium ederetur.

[Parmi les supplications, des jeux sacrés divers et offrandes faites à l'occasion de l'accouchement de Poppée, en 63 ap. n. è.], « on décréta ... que les jeux du cirque, institués à Bovillae en l'honneur de la famille Iulia, seraient également donnés à Antium [où Poppée avait accouché] en l'honneur de la famille Domitia et Claudia. »